

Rubriques / Postes	Comptes 2002 Rekeningen EUR	Budget 2003 Begroting EUR	Comptes 2003 Rekeningen EUR	Rubrieken / Posten
<b>1.COMPTE DE RESULTATS</b>				<b>1. RESULTATENREKENING</b>
<b>REVENUS</b>				<b>OPBRENGSTEN</b>
<b>Revenus d'exploitation</b>				<b>Bedrijfsopbrengsten</b>
<b>Cotisations</b>	<b>41.151,36</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.021,68</b>	<b>Lidgelden</b>
<b>Administration chevaux</b>	<b>40.454,53</b>	<b>51.000,00</b>	<b>50.770,61</b>	<b>Administratie paarden</b>
Contributions pur-sang arabes	29.083,23		40.312,21	Bijdragen Arabische Volbloeden
- inscriptions saillies publiques BA	11.559,82		12.989,26	- inschrijvingen publieke dekking BA
- inscriptions saillies privées BA	1.131,24		2.100,00	- inschrijvingen private dekking BA
- saillies accidentelles BA			620,00	- inschrijvingen accid. dekking BA
- transferts BA	5.501,42		9.425,42	- transferts BA
- importations BA	7.590,33		11.492,11	- import BA
- exportations BA	3.300,42		3.685,42	- export BA
Contributions part-arabes	8.647,09		8.517,82	Bijdragen Arabische Halfbloeden
- inscriptions saillies publiques BC	5.008,70		5.220,82	- inschrijvingen publieke dekking BC
- inscriptions saillies privées BC	1.653,00		1.261,00	- inschrijvingen private dekking BC
- transferts BC	1.635,39		1.811,00	- transferts BC
- importations BC	300,00		200,00	- import BC
- exportations BC	50,00		25,00	- export BC
Contributions anglo-arabes	625,00		250,42	Bijdragen Anglo-Arabieren
- inscriptions saillies publiques BB	450,00		130,42	- inschrijvingen publieke dekking BB
- transferts BB	175,00		70,00	- transferts BB
- exportations BB	0,00		50,00	- export BB
Contributions anglo-arabes de sport	25,00		190,00	Bijdragen Anglo-Arabieren Sport
- inscriptions saillies publiques BD	0,00		120,00	- inschrijvingen publieke dekking BD
- transferts BD	25,00		70,00	- transferts BD
Examens SCID-ADN	0,00		551,00	SCID-DNA test
- contributions reçues	0,00		5.745,00	- ontvangen bijdragen
- honoraires payés au laboratoire	0,00		-5.194,00	- erelonen laboratorium
Autres contributions	2.074,21		949,16	Andere bijdragen
- Contributions reçues : passeports	1.675,21		775,00	- ontvangen bijdragen : paspoorten
- Contributions reçues : amendes	149,00		0,00	- ontvangen bijdragen : boetes
- Contributions reçues : duplicatas	250,00		50,00	- ontvangen bijdragen : duplicaten
- Contributions reçues : frais de dossier	0,00		124,16	- ontvangen bijdragen : dossierskosten
<b>Revenus étalons / saillies</b>	<b>3.189,71</b>	<b>6.200,00</b>	<b>6.270,21</b>	<b>Opbrengsten hengsten/dekkingen</b>
Contributions reçues : saillies	2.014,08	5.000,00	5.320,00	Ontvangen bijdragen : dekkingen
Carnets de saillie : garanties reçues	1.175,63	1.200,00	950,21	Dekboeken : ontvangen garanties
<b>Revenus expertises des étalons</b>	<b>7.608,00</b>	<b>9.600,00</b>	<b>9.024,00</b>	<b>Opbrengsten hengstenkeuringen</b>
Contributions : participations expertises	4.066,00		7.374,00	Deelnamerechten hengstenkeuring
Contributions : locations de boxes	2.550,00		1.650,00	Ontvangen verhuurgeld boxes
Autres contributions reçues expertises	0,00			Ontvangen andere bijdragen hengstenkeuring
Contributions reçues : expertises privées	992,00			Ontvangen bijdragen private keuring
<b>Revenus News-SBCA</b>	<b>6.052,84</b>	<b>7.000,00</b>	<b>5.560,73</b>	<b>Opbrengsten BAPS-News</b>
Publicité	5.564,75		4.719,63	Publiciteit
Abonnements	149,79		445,00	Abonnementen
Vente au numéro	338,30		396,10	Verkoop losse nummers
<b>Revenus autres ventes</b>	<b>1.634,46</b>	<b>1.250,00</b>	<b>959,00</b>	<b>Opbrengsten andere verkopen</b>
Vente studbooks	1.107,50	1.000,00	685,00	Verkopen studboeken
Vente brochures d'introduction	504,96	250,00	240,00	Verkopen introductiebrochures
Autres ventes	22,00	0,00	34,00	Overige verkopen
<b>Autres produits d'exploitation</b>	<b>1.461,23</b>	<b>300,00</b>	<b>552,00</b>	<b>Andere bedrijfsopbrengsten</b>
Contributions reçues : Internet	425,00	200,00	200,00	Ontvangen bijdragen : Internet
Contributions reçues : listes de membres	212,50	100,00	352,00	Ontvangen bijdragen : ledenlijsten
Autres contributions reçues	0,00	0,00	0,00	Andere bijdragen
Contributions reçues : cours/examen juges	823,73	0,00	0,00	Ontvangen bijdragen : cursus/examen juryleden
<b>Total des revenus d'exploitation</b>	<b>101.552,13</b>	<b>117.350,00</b>	<b>113.158,23</b>	<b>Totaal - Bedrijfsopbrengsten</b>
<b>Revenus financiers</b>				<b>Financiële opbrengsten</b>
Intérêts reçus	90,80	100,00	50,53	Ontvangen rente
Reprise réductions de valeurs titres CBC	330,89	0,00	3.329,26	Terugneming waardeverminderingen titels KBC
Autres revenus financiers	16,92	0,00	20,05	Andere financiële opbrengsten
<b>Total des revenus financiers</b>	<b>438,61</b>	<b>100,00</b>	<b>3.399,84</b>	<b>Totaal - financiële opbrengsten</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>101.990,74</b>	<b>117.450,00</b>	<b>116.558,07</b>	<b>TOTAAL - OPBRENGSTEN</b>

Rubriques / Postes	Comptes 2002 Rekeningen	Budget 2003 Begroting	Comptes 2003 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>CHARGES</b>				<b>KOSTEN</b>
<b>Charges d'exploitation</b>				<b>Bedrijfskosten</b>
<b>Variation des stocks</b>	<b>-3.304,48</b>	<b>550,00</b>	<b>1.067,19</b>	<b>Voorraadwijzigingen</b>
Stock studbooks (diminution)	445,42	300,00	342,99	Voorraad studboeken ( vermindering )
Stock studbooks (augmentation - vol 9)	-4.275,00	0,00	0,00	Voorraad studboeken ( toename - vol 9 )
Stock brochures intro (diminution)	525,10	250,00	724,20	Voorraad introductiebrochures ( vermindering )
<b>Services et bien divers :</b>				<b>Diensten &amp; diverse goederen :</b>
<b>Loyer + entretien bureau Gellik</b>	<b>515,94</b>	<b>900,00</b>	<b>614,94</b>	<b>Huurgeld + onderhoud lokaal Gellik</b>
<b>Secrétariat / Informatique</b>	<b>19.281,23</b>	<b>21.000,00</b>	<b>19.901,89</b>	<b>Sekretariaat / Informatica</b>
Frais container	37,50		0,00	Kosten container
Imprimés, frais et articles de bureau	5.923,26		7.047,11	Drukwerk en kantoorbehoeften
Achats divers	0,00		119,00	Aankoop diverse materialen
Achat passeports	485,00		300,00	Kosten paspoorten
Frais de programmation + informatique	311,63		1.069,87	Programmeerkosten + informatica
Abonnement Internet	376,35		465,73	Internet abonnement
Téléphone / Telefax	2.021,19		1.820,27	Telefoon / Fax
Frais de port	9.250,90		8.622,41	Postkosten
Documentation	875,40		457,50	Documentatie
<b>Comptabilité</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Boekhouding</b>
<b>Associations professionnelles :</b>	<b>8.780,84</b>	<b>5.300,00</b>	<b>3.748,40</b>	<b>Beroepsverenigingen :</b>
Cotisation WAHO	1.264,03	1.300,00	1.437,75	Lidgeld WAHO
Cotisation ECAHO	1.380,00	1.500,00	1.380,00	Lidgeld ECAHO
Participation conférences	6.136,81	2.500,00	930,65	Deelnamekosten bijeenkomsten
Organisation dîner ECAHO	0,00	0,00	0,00	Diner ECAHO Leden
<b>Assemblées Gén. + réunions</b>	<b>1.574,95</b>	<b>1.750,00</b>	<b>3.618,20</b>	<b>Algemene vergaderingen en andere vergader.</b>
Frais de représentation	516,98		848,20	Representatiekosten
Location "Ter Nood" AGM	807,97		1.915,00	Huurgelden "Ter Nood" ALV
Honoraires traducteur AGM	250,00		855,00	Erelonen tolk ALV
<b>Frais déplacements + évènements</b>	<b>2.893,13</b>	<b>3.000,00</b>	<b>2.243,75</b>	<b>Verplaatsingskosten en kosten beurzen</b>
Frais de déplacements	2.778,64		2.243,75	Verplaatsingskosten
Expositions et foires	114,49		0,00	Tentoonstellingen en beurzen
<b>Subventions :</b>	<b>15.601,90</b>	<b>14.650,00</b>	<b>11.833,50</b>	<b>Sponsoring :</b>
Subvention shows	6.230,00	5.000,00	4.340,00	Toelage shows
Subvention courses	1.250,00	1.000,00	1.000,00	Toelage rennen
Subvention endurance	3.650,00	3.750,00	3.700,00	Toelage endurance
Subvention dressage	1.250,00	1.250,00	1.250,00	Toelage dressuur
Subvention Western Riding	704,00	650,00	0,00	Toelage Western Riding
Subvention Sport Contests	1.150,00	1.000,00	0,00	Toelage Sport Contests
Subvention promotion studbook	500,00	500,00	302,50	Toelage promoten studbook
Primes de castration	867,90	1.500,00	1.241,00	Castratiepremie
<b>Saillies : garanties carnets remboursées</b>	<b>372,27</b>	<b>350,00</b>	<b>422,06</b>	<b>Dekkingen : terugbetaling garantie dekboeken</b>
<b>Expertises des étalons : total des frais</b>	<b>8.402,91</b>	<b>9.000,00</b>	<b>4.738,86</b>	<b>Hengstenkeuringen : totale kosten</b>
Frais juges/vétérinaires	1.548,51		870,58	Kosten juryleden/dierenartsen
Loyer manège	2.500,00		1.180,00	Huurgeld manège
Location matériel (tente, boxes)	3.267,00		1.473,78	Huur materiaal (tent, boxen)
Frais de représentation	1.087,40		1.214,50	Representatiekosten
Achat de matériel	0,00		0,00	Aankoop materiaal
<b>Contrôles anti-dopages</b>	<b>3.056,47</b>	<b>2.500,00</b>	<b>1.864,37</b>	<b>Doping-controles</b>
Frais d'analyses	2.691,80		1.528,16	Kosten bloedonderzoeken
Achat kits anti-dopage	151,67		0,00	Aankoop doping kits
Honoraires vétérinaires	213,00		336,21	Erelonen dierenarts
<b>News-SBCA</b>	<b>13.101,14</b>	<b>14.000,00</b>	<b>13.238,75</b>	<b>BAPS - News</b>
Frais d'impression	12.456,06		12.262,50	Drukkosten
Frais de mise en page	645,08		976,25	Ontwerpkosten
<b>Studbooks ( édition vol. 9 )</b>	<b>7.187,86</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Studboeken ( uitgave vol. 9 )</b>
<b>Assurances (hors personnel)</b>	<b>1.113,18</b>	<b>1.300,00</b>	<b>1.180,97</b>	<b>Verzekeringen ( andere dan personeel )</b>
Assurance incendie	136,56		140,40	Brandverzekering
Assurance RC ASBL	215,00		264,94	B.A. VZW verzekering
Assurance RC Délégués	761,62		775,63	B.A. afgevaardigden verzekering
<b>Honoraires avocats</b>	<b>225,00</b>	<b>1.500,00</b>	<b>1.083,75</b>	<b>Erelonen advokaten</b>
Honoraires avocats divers	225,00		1.083,75	Erelonen andere
<b>Frais cours &amp; examen juges</b>	<b>1.156,81</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Kosten cursus/examen juryleden</b>

<b>Rubriques / Postes</b>	<b>Comptes 2002 Rekeningen</b>	<b>Budget 2003 Begroting</b>	<b>Comptes 2003 Rekeningen</b>	<b>Rubrieken / Posten</b>

Rubriques / Postes	Comptes 2002 Rekeningen	Budget 2003 Begroting	Comptes 2003 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>Divers</b>	<b>222,54</b>	<b>250,00</b>	<b>253,42</b>	<b>Andere kosten</b>
Publications légales	0,00		0,00	Wettelijke publicaties
Honoraires service chèques-repas	148,17		154,05	Erelonen maaltijdcheques diensten
Cotisation VSDC	74,37		74,37	Lidgeld VSDC
Cotisations diverses	0,00		25,00	Verscheidene lidgelden
<b>Total services et biens divers</b>	<b>83.486,17</b>	<b>75.500,00</b>	<b>64.742,86</b>	<b>Totaal - Diensten &amp; diverse goederen</b>
<b>Frais de personnel</b>	<b>37.463,06</b>	<b>40.300,00</b>	<b>39.006,56</b>	<b>Personeelskosten</b>
Rémunérations brutes	27.999,64	30.000,00	29.257,87	Bruto-wedde
ONSS et charges diverses	9.193,63	10.000,00	9.547,99	Sociale lasten & andere personeelskosten
- charges sociales ONSS employeur	7.373,60		7.625,52	- sociale lasten RSZ werkgever
- service médical	114,30		77,78	- geneeskundige dienst
- frais de gestion secrétariat social	314,32		318,96	- beheerskosten sociaal secretariaat
- assurance accidents du travail	276,85		229,05	- arbeidsongevallen verzekering
- chèques-repas	915,46		952,09	- maaltijdcheques
- frais divers	199,10		344,59	- overige kosten
Dotation provision pécule de vacances	269,79	300,00	200,70	Voorziening voor vakantiegeld
<b>Amortiss. / Réduct.val.</b>	<b>3.986,37</b>	<b>4.400,00</b>	<b>3.692,23</b>	<b>Afschrijv. / Waardevermind.</b>
Amortissements sur mobilier et matériel	1.063,09	1.500,00	1.081,34	Afschrijvingen op meubilair en materieel
Réduction valeur stocks studbooks + brochure intro	2.923,28	2.900,00	2.610,89	Waardevermind. voorraad studboeken & brochures
<b>Autres charges exploit.</b>	<b>119,00</b>	<b>150,00</b>	<b>111,68</b>	<b>Andere bedrijfskosten</b>
Taxe annuelle sur les ASBL	105,38		104,09	Jaartaks VZW
Précompte mobilier	13,62		7,59	Roerende voorheffing
Divers	0,00		0,00	Verscheidene bedrijfskosten
<b>Total des charges d'exploitation</b>	<b>121.750,12</b>	<b>120.900,00</b>	<b>108.620,52</b>	<b>Totaal - Bedrijfskosten</b>
<b>Charges financières</b>				<b>Financiële kosten</b>
Réductions de valeurs titres	0,00	0,00	0,00	Waardeverminderingen titels
Autres charges financières (frais banque...)	285,64	300,00	208,30	Andere financiële kosten ( bankkosten, ... )
<b>Total des charges financières</b>	<b>285,64</b>	<b>300,00</b>	<b>208,30</b>	<b>Totaal - Financiële kosten</b>
<b>Charges exceptionnelles</b>				<b>Uitzonderlijke kosten</b>
Notes de crédit aux membres: factures non prestées	2.144,27	0,00	0,00	Credit notas aan leden: facturen zonder prestatie
Pertes sur anciennes factures	824,93	0,00	153,83	Verliezen op oude facturen
Correction erreur comptable 2000	991,57	0,00	0,00	Correctie foutieve boeking 2000
<b>Total des charges exceptionnelles</b>	<b>3.960,77</b>	<b>0,00</b>	<b>153,83</b>	<b>Totaal - Uitzonderlijke kosten</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>125.996,53</b>	<b>121.200,00</b>	<b>108.982,65</b>	<b>TOTAAL - KOSTEN</b>
<b>RESULTAT</b>	<b>-24.005,79</b>	<b>-3.750,00</b>	<b>7.575,42</b>	<b>RESULTAAT</b>
<b>2.BILAN</b>				<b>2. BALANS</b>
<b>ACTIF</b>				<b>ACTIVA</b>
<b>Actifs immobilisés</b>				<b>Vaste activa</b>
<b>Mobilier et matériel</b>	<b>1.846,79</b>		<b>2.359,47</b>	<b>Meubilair en materieel</b>
Mobilier (1996)	0,00		0,00	Kantoormeubelen (1996)
- prix d'achat	542,14		542,14	- aankoopsom
- amortissements	-542,14		-542,14	- afschrijvingen
Meubles de bureau (2003)	0,00		926,10	Kantoormeubilair (2003)
- prix d'achat	0,00		1.029,00	- aankoopsom
- amortissements	0,00		-102,90	- afschrijvingen
Mobilier (1998)	594,33		475,46	Bureelmeubelen (1998)
- prix d'achat	1.188,65		1.188,65	- aankoopsom
- amortissements	-594,32		-713,19	- afschrijvingen
Fax Brother (1996)	284,82		189,89	Fax Brother (1996)
- prix d'achat	949,31		949,31	- aankoopsom
- amortissements	-664,49		-759,42	- afschrijvingen
Photocopieuse Ricoh (1995)	0,00		0,00	Copieerapparaat Ricoh (1995)
- prix d'achat	1.732,53		1.732,53	- aankoopsom
- amortissements	-1.732,53		-1.732,53	- afschrijvingen
PC Delta Technics + Modem (1998)	0,00		0,00	PC Delta Technics + Modem (1998)
- prix d'achat	1.364,95		1.364,95	- aankoopsom
- amortissements	-1.364,95		-1.364,95	- afschrijvingen
PC Pentium IST (2000)	782,68		391,34	PC Pentium IST (2000)
- prix d'achat	1.956,72		1.956,72	- aankoopsom
- amortissements	-1.174,04		-1.565,38	- afschrijvingen
Imprimante HP 1200 (2001)	184,96		0,00	Printer HP 1200 (2001)
- prix d'achat	554,91		554,91	- aankoopsom

Rubriques / Postes	Comptes 2002 Rekeningen	Budget 2003 Begroting	Comptes 2003 Rekeningen	Rubrieken / Posten
- amortissements	-369,95		-554,91	- afschrijvingen
Matériel informatique divers	0,00		376,68	Verscheidene computeronderdelen
- prix d'achat	0,00		565,02	- aankoopsom
- amortissements	0,00		-188,34	- afschrijvingen
<b>Total des actifs immobilisés</b>	<b>1.846,79</b>		<b>2.359,47</b>	<b>Totaal - vaste activa</b>
<b>Actifs circulants</b>				<b>Vlottende activa</b>
<b>Stocks</b>	<b>9.339,28</b>		<b>5.661,20</b>	<b>Voorraden</b>
Stock studbooks	7.248,28		4.750,00	Voorraad studboeken
Stock brochures d'introduction	2.091,00		911,20	Voorraad introductiebrochures
<b>Créances à un an au plus</b>	<b>8.314,61</b>		<b>9.458,23</b>	<b>Vorderingen op ten hoogste een jaar</b>
Clients (= membres)	8.314,61		9.328,52	Klanten (= leden)
Autres créances (cautionnements versés)	0,00		129,71	Overige vorderingen (borgtochten)
<b>Placements de trésorerie</b>	<b>59.777,90</b>		<b>63.114,49</b>	<b>Geldbeleggingen</b>
Portefeuille SICAV CBC	59.384,54		62.713,80	Portefeuille BEVEK KBC
Comptes d'épargne	393,36		400,69	Spaarrekeningen
- CBC 742-6490273-38	384,22		391,39	- KBC 742-6490273-38
- CBC 742-6490282-47	9,14		9,30	- KBC 742-6490282-47
<b>Valeurs disponibles</b>	<b>8.130,30</b>		<b>6.178,21</b>	<b>Liquide middelen</b>
Banques	8.104,50		6.163,37	Banken
- compte à vue KBC 732-6490282-63	7.106,46		4.434,87	- zichtrekening KBC 732-6490282-63
- compte à vue secrét. KBC 735-3556160-31	998,04		1.728,50	- zichtrekening secret. KBC 735-3556160-31
Caisses	25,80		14,84	Kassen
- caisse Trésorier	15,16		4,91	- Kas Penningmeester
- caisse Secrétaire	10,64		9,93	- Kas Secretaris
<b>Comptes de régularisation</b>	<b>544,50</b>		<b>0,00</b>	<b>Overlopende rekeningen</b>
Charges à reporter	544,50		0,00	Over te dragen kosten
<b>Total des actifs circulants</b>	<b>86.106,59</b>		<b>84.412,13</b>	<b>Totaal - vlottende activa</b>
<b>TOTAL - ACTIF</b>	<b>87.953,38</b>		<b>86.771,60</b>	<b>TOTAAL - ACTIVA</b>
<b>PASSIF</b>				<b>PASSIVA</b>
<b>Fonds propres</b>				<b>Eigen vermogen</b>
Fonds propres au 1er janvier	83.616,67		59.610,88	Eigen vermogen per 1ste Januari
Résultat de l'exercice	-24.005,79		7.575,42	Resultaat van het boekjaar
<b>Fonds propres au 31 décembre</b>	<b>59.610,88</b>		<b>67.186,30</b>	<b>Eigen vermogen per 31ste December</b>
<b>Dettes</b>				<b>Schulden</b>
<b>Dettes à un an au plus</b>	<b>22.492,50</b>		<b>14.035,30</b>	<b>Schulden op ten hoogste een jaar</b>
Dettes commerciales	16.556,39		7.940,64	Handelsschulden
- fournisseurs	16.376,39		7.660,64	- leveranciers
- factures à recevoir	180,00		280,00	- te ontvangen facturen
Dettes salariales et sociales	4.638,38		6.044,66	Bezoldigingen en sociale lasten
- salaire net à payer	100,51		1.306,09	- te betalen netto-wedde
- provision pécule de vacances	4.537,87		4.738,57	- voorziening voor vakantiegeld
Autres dettes	1.297,73		50,00	Overige schulden
- comptes courants administrateurs	1.297,73		50,00	- bestuursleden
<b>Comptes de régularisation</b>	<b>5.850,00</b>		<b>5.550,00</b>	<b>Overlopende rekeningen</b>
Charges à imputer			700,00	Toe te wijzen kosten
Produits à reporter	5.850,00		4.850,00	Over te dragen opbrengsten
<b>Total des dettes</b>	<b>28.342,50</b>		<b>19.585,30</b>	<b>Totaal - schulden</b>
<b>TOTAL - PASSIF</b>	<b>87.953,38</b>		<b>86.771,60</b>	<b>TOTAAL - PASSIVA</b>